



特拉法加時報 # 5

November 8th, 2024

Issue #5

With deep gratitude and respect, we are honoured to be learning and unlearning on the ancestral and unceded lands of the xʷməθkʷəy̓əm (Musqueam), Skwxwú7mesh Úxwumixw (Squamish Nation) & səliłwətał (Tsleil-Waututh Nation).

Important Information – Please Translate

Informations importantes - veuillez traduire

这是一份重要信息 — 请找人为您翻译

Información importante - Por favor traducir

اطلاعات مهم - لطفا ترجمه کنید

重要な情報-翻訳してください

중요한 정보 - 번역 부탁드립니다

Важная информация - переведите, пожалуйста

Past Newsletters:

[The Trafalgar Times #3 - Oct 11, 2024](#)

[Chinese Version -The Trafalgar Times #3 - Oct 11, 2024](#)

[The Trafalgar Times #4 - Oct 25, 2024](#)

[Chinese Version- The Trafalgar Times #4 - Oct 25, 2024](#)

Upcoming Important Dates

- 11 月 11 日 - Remembrance Day 假期 - 不上課
- 11 月 12 日 - 照片重拍日上午時段 (不需要註冊)
- 11 月 12 日 - PAC 會議 晚上 7 點在 Zoom 上舉行
- 11 月 15 日 - PAC 咖啡 早上 8:45
- 11 月 22 日 - Pro-D 日 - 不上課
- 12 月 2 日 - [Purdys 募款活動的訂單截止日](#)
- 12 月 5 日 - EarthBites 市集在下午 3 點舉行

- 12 月 10 日 - 樂隊的聖誕音樂會，晚上 6 -7 點。
- 12 月 16 日 - 成績單帶回家



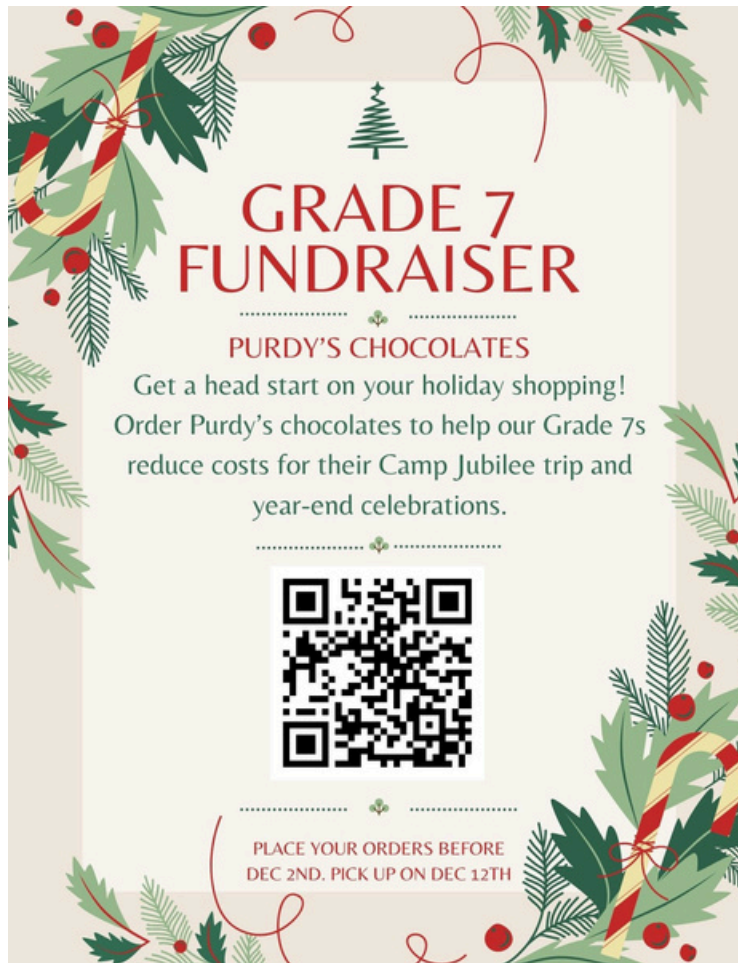
7年級 Purdys 募款活動

7 年級的團隊一年一度的 Purdys 募款活動回來了。請在 12 月 2 日之前下訂單，這樣才能在節日期間準時收到巧克力！

<https://fundraising.purdys.com/1800503-121839>

所有訂單將於 12 月 12 日在籃球場旁的 Undercover 區域取貨。籌集的資金將用於降低所有 7 年級學生參加 Jubilee 營的費用。

感謝您的支持喔！



Mavis McMullen Collection Drive



MAVIS MCMULLEN HOUSING SOCIETY

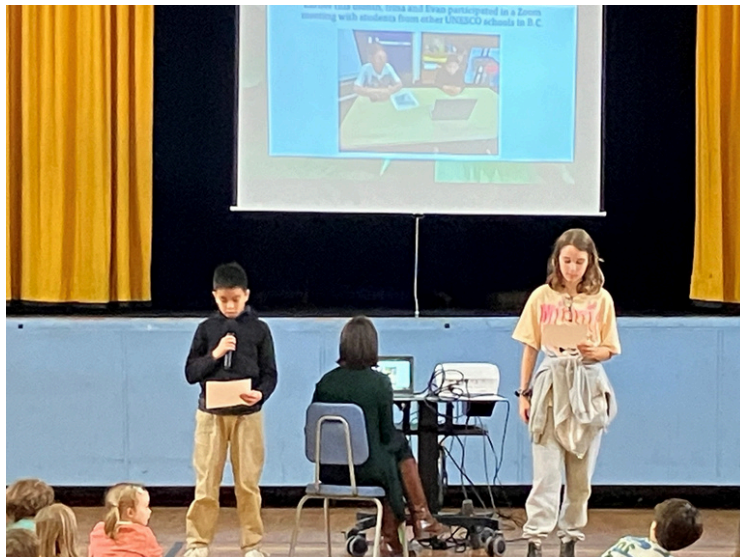
在過去幾年中，特拉法加在假期期間一直支持梅維斯麥克穆倫住房協會。這是一個非營利組織，專門為婦女及其家庭提供獨立且經濟實惠的住房。今年，我們將再次請求特拉法加社區的支援。更多資訊將在接下來幾週內與您的孩子一起發送回家。如果有任何問題，請聯絡 Nosyk老師 lnosyk@vsb.bc.ca 或 Laure老師 llarpent@vsb.bc.ca。

UNESCO Assembly

上週，特拉法加的學生在體育館舉辦了一場由 UNESCO 主導的集會。學生們回顧了 UNESCO 的17項永續發展目標，並介紹了我們學校今年重點關注的兩個目標：目標5，性別平等，以及目標16，和平、正義和強大的機構。本月早些時候，與目標16有關的許多班級討論了省級選舉，並參與了學生投票。我們期待UNESCO全年能有更多的活動。

今年新增：特拉法加 UNESCO 兒童俱樂部！

我們很高興向大家介紹我們的新任 UNESCO 青年大使 Evan 和 Irina！本月初，他們參加了與不列顛哥倫比亞省其他 UNESCO 學生的Zoom會議，並決定在特拉法加開設 UNESCO 兒童俱樂部。關於這個俱樂部的更多資訊將在未來的時事通訊中發布，並會在早晨的公告中分享。



窺視我們的教室

Division 15 和 Division 16 的一年級和二年級學生為家長們準備了一場特別的萬聖節表演，之後還舉辦了聚餐來慶祝這

個節日。感謝所有到場的家長！



幼兒園註冊時間為2025年11月1日至1月31日



2020年出生的孩童幼兒園報名於11月1日開始註冊

所有幼兒園申請者都需要完成他們英語學區小學的線上申請。這包含希望申請District Choice program（像是早期法語沉浸課程、蒙特梭利課程、原住民重點學校、早期普通話雙語課程、Nootka美術學院）和/或想要跨境申請就讀非學區學校的家庭。

幼兒園的優先註冊期將於 11 月 1 日開始，並於 1 月 31 日結束。想了解更多有關幼兒園註冊的資訊，請造訪 VSB 網站：govsb.ca/kindergarten

如果您想要申請District Choice Program或跨學區，您需先申請您所在的英語學區的小學。District Choice Program 和跨學區申請將於2025年初開始。更多訊息請至：govsb.ca/kchoice 和 [_govsb.ca/crossboundary](http://govsb.ca/crossboundary)。

幼兒園優先註冊: 十一月 1 日 - 一月 31 日, 2025

幼兒園Choice Program 註冊: 一月 7 日 - 二月 4 日, 2025

跨學區申請 幼兒園-7年級: 二月 3 日- 二月 28 日, 2025

PAC CORNER

訂閱 PAC 通訊內容

PAC 時事通訊提供即將舉行的 PAC 活動資訊，並在每個月的第一和第三個星期日透過電子郵件發送。如果想要獲得最新消息，請在此處訂閱 PAC 網站。：[PAC website](#)

來自 PAC 的訊息

特拉法加 PAC 執行團隊仍在尋找熱情的新成員加入，並自願協調、管理和運營 PAC 贊助的各種活動。隨時歡迎聯繫我們。：info@trafalgarpac.ca

即將舉行的 PAC 會議

第四次PAC大會的詳細資訊如下：

時間：11 月 12 日星期二晚上 7 點

地點：Zoom (詳細資訊將在活動前公布)

對象：誠摯邀請所有家長和照顧者一起參加！

(PAC 大會每個月舉行一次，時間定在每月的第二個星期二)。

咖啡晨聚！



下次咖啡早晨：11 月 15 日早上 8:45。

地點：在學校前面的野餐桌旁，視天氣而定。如果天氣不佳，就在活動室裡進行。

對象：歡迎所有的家長和監護人來參加！

聖誕老人的工坊



日期尚待公佈！

需要志願者 - 如果您有興趣，請聯絡您的 PAC。 info@trafalgarpac.ca

今年 12 月，萬眾期待的年度活動即將登場。在接下來的一個月裡，如果您在清理時發現任何輕微使用過的物品（像是玩具、圍巾、蠟燭、領帶等等）可以作為禮物出售，請保留它們給我們。記得不要帶損壞的玩具哦！我們擁有的商品越多，對於我們的小購物者來說就越有趣。我們將於 11 月下旬開始接受物品捐贈。

年鑑需要幫助！



如果您的孩子屬於以下任何一個 Divisions，我們需要您的幫忙來製作年鑑。您的任務是瀏覽我們的線上照片庫，找出您所在部門的照片。我們會負責佈局和細節，您只需要幫忙識別孩子們的身份！這是一個您的孩子可以一起參與的活動，說實話，這是一個有趣又有意義的志願者機會。這項工作可以在舒適的家中線上完成，從 10 月到 2 月持續進行，每個月大約需要 20 分鐘（當然，如果您願意，也可以花更多時間！）

如果你有興趣，請在 11 月 15 日之前發送電子郵件到 trafalgaryearbookinfo@gmail.com。

Div 2

Div 4

Div 5

Div 7

Div 8

Div 11

Div 16

Div 18

Div 19

Div 20

即將到來的期限：

- 書展及越野跑步 -- 截止日期已經過了。如果您有精彩的照片，請馬上提交。
- 10 月 20 日 - 7 年級調查：問題提交（線上進行）
- 10 月 26 日 - 書展及越野跑步
- 11 月 1 日 - 七年級寶寶照片
- 11 月 9 日 - 萬聖節、怪物派對

上傳時間：

- 網站: <https://www.hjeshare.com/eShare/#!/?code=trafalgar2025> 按照提示進行操作。
- App（當然也是最簡單的，因為您可以拍照並立即上傳）：下載 Herff Jones eShare App。我們的學校代碼是 Trafalgar2025。設定好之後，從手機上傳照片就變得非常簡單了。

年鑑 – 現在就來購買吧！

新學年已經順利展開，這也意味著是時候開始考慮年鑑的事了。如果您是剛來到特拉法加的話，我們的年鑑可是必不可少的；您可以在辦公室或圖書館找到樣本來查看。年鑑委員會努力捕捉整個學年發生的各種活動。我們也會確保每位學生至少在年鑑中出現兩次。當這些書籍在六月出版時，學生們都喜歡翻閱書頁來找尋自己的身影。購買年鑑不僅能支持 PAC，還能給您的孩子一份終生難忘的禮物！

平裝本的售價是 39 元，精裝本的售價是 49 元。所有的收益都會捐給 PAC，用來支持學校的資助措施。

要購買年鑑，請前往 www.yearbookordercenter.com，然後輸入我們的學校編號 (17379) 或者按學校名稱搜尋：Trafalgar Elementary in Vancouver。如果您打算為多個孩子購買書籍，請為每位孩子分別提交訂單。